

EN PARTENARIAT AVEC LES RENCONTRES DE FOLKLORE INTERNATIONALES
IN PARTNERSCHAFT MIT DEM INTERNATIONALEN FOLKLORETREFFEN

18

Vendredi 18 août 2023 à 20 h . Freitag, 18. August 2023 um 20 Uhr

Thème 2023 : **Les gardiens de la terre**

Depuis 2008, le **Sidlengaloludzala Cultural Group** forme des jeunes à la transmission des traditions de leurs ancêtres. Ses 26 membres sont tous à la fois chanteurs et danseurs. Dans leur répertoire, on retrouve notamment des danses énergiques comme les danses Zulu ou Sizingili, où les hommes portent des peaux de bêtes. D'autres représentent des temps forts de la vie, tels que la cérémonie du mariage. Située à l'extrême sud du continent africain, l'Afrique du Sud a souvent été convoitée pour ses nombreuses ressources. On l'appelle aussi « nation arc-en-ciel » en raison des différentes populations qui y résident.



Thema 2023: **Die Hüter der Erde**

Seit 2008 bildet die **Sidlengaloludzala Cultural Group** junge Menschen aus, um die Traditionen ihrer Vorfahren weiterzugeben. Die 26 Mitglieder/-innen sind alle sowohl Sänger/-innen als auch Tänzer/-innen. In ihrem Repertoire finden sich vor allem energiegeladene Tänze wie Zulu oder Sizingili, bei denen die Männer Tierhäute tragen. Andere Darbietungen beleuchten Höhepunkte des Lebens, wie z. B. die Hochzeitszeremonie. Südafrika liegt am südlichen Ende des afrikanischen Kontinents und wurde wegen seiner zahlreichen Ressourcen oft begehrt. Aufgrund der verschiedenen Bevölkerungsgruppen, die dort leben, wird das Land auch als "Regenbogenland" bezeichnet.



Unterstützt von
Avec le soutien de

RAIFFEISEN
Raiffeisenbank Sense-Oberland

EN PARTENARIAT AVEC LES RENCONTRES DE FOLKLORE INTERNATIONALES
IN PARTNERSCHAFT MIT DEM INTERNATIONALEN FOLKLORETREFFEN

18

Vendredi 18 août 2023 à 20 h . Freitag, 18. August 2023 um 20 Uhr

Thème 2023 : **Les gardiens de la terre**

Menés par le danseur, acteur et militant indigène **Larry Yazzie**, cinq artistes issus de tribus amérin-diennes différentes feront découvrir au public les danses traditionnelles et les rituels des peuples Meskwaki, Ojibwe, Ho-chunk, Narragansett et Lakota. Leur impressionnant costume, appelé regalia, est propre à chaque danse. Celle de la danse de l'aigle, par exemple, est confectionnée avec les véritables plumes de cet oiseau majestueux. D'autres se composent de broderies, d'os de buffles, de fourrures, de crinières de chevaux, de peaux de cerfs et de clochettes. Les traditions des Premières Nations, basées sur la transmission orale, les danses et rituels, sont en lien étroit avec la spiritualité, les animaux et le lien sacré avec la Terre-Mère.



Thema 2023: **Die Hüter der Erde**

Angeführt von dem indigenen Tänzer, Schauspieler und Aktivisten **Larry Yazzie**, werden fünf Künstler aus verschiedenen indianischen Stämmen dem Publikum die Tänze und Rituale der Völker Meskwaki, Ojibwe, Ho-chunk, Narragansett und Lakota näherbringen. Ihre beeindruckenden Kostüme "Regalia" bestehen aus echten Adler-Federn, Stickereien, Büffelknochen, Pelzen, Pferdemähnen, Hirschhäuten und Glöckchen. Die Traditionen der First Nations beruhen auf mündlicher Überlieferung und stehen in heiliger Verbindung mit der Spiritualität und Mutter Erde.



Unterstützt von
Avec le soutien de

RAIFFEISEN
Raiffeisenbank Sense-Oberland